

世界经典儿童文学名著卡通版系列丛书

AILISIMANYOUQIJING

爱丽丝漫游奇境



图书在版编目(CIP)数据

爱丽丝漫游奇境/于路编绘. —南京:江苏美术出版社,2002.9

(世界儿童文学名著卡通版)

ISBN 7-5344-1434-2

I. 爱... II. 于... III. 动画:连环画-作品-中国-现代 IV. J228.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002) 第 051603 号

责任编辑 速 加
文字审读 刘 军
责任校对 赵 菁
责任监印 符少东

爱丽丝漫游奇境

出版发行 江苏美术出版社
经 销 江苏省新华书店
印 刷 扬州鑫华印刷有限公司
开 本 787×1092 16 开 印张 5
版 次 2002 年 9 月第 1 版第 1 次印刷
印 数 1—6,000 册
书 号 ISBN 7-5344-1434-2/J·1431

定价:16.00 元

社址/南京市中央路 165 号
电话/3308318 邮编/210009
发行科/南京市湖南路 54 号
电话/3211554 3301523 邮编/210009





AILISIMANYOUQIJING

爱丽丝漫游奇境

原著 刘易斯·卡罗尔(英)

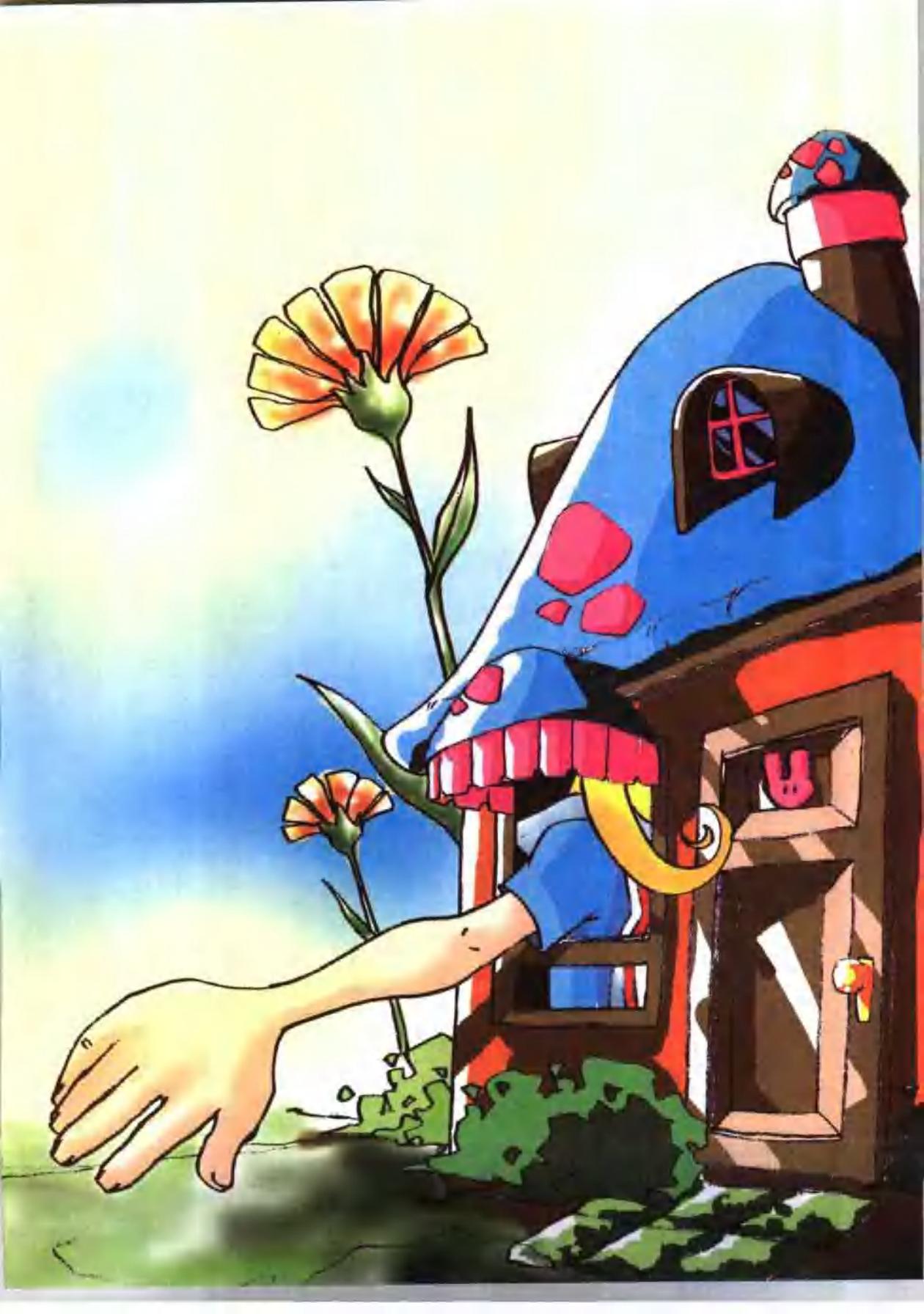
改编 温迪

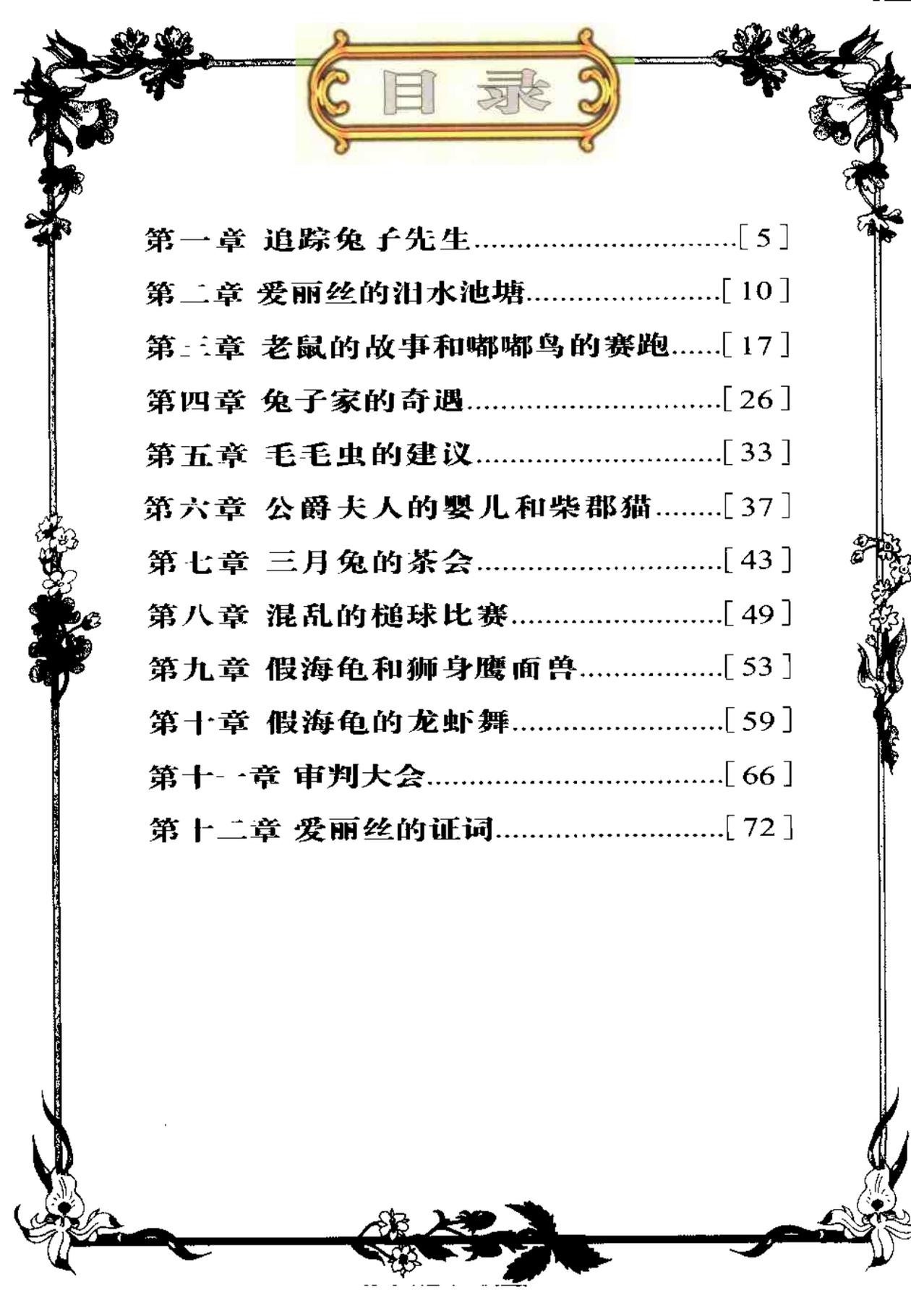
江苏美术出版社

AILISIMANYOUQIJING

爱丽丝漫游奇境







目录

- 第一章 追踪兔子先生.....[5]
- 第二章 爱丽丝的泪水池塘.....[10]
- 第三章 老鼠的故事和嘟嘟鸟的赛跑.....[17]
- 第四章 兔子家的奇遇.....[26]
- 第五章 毛毛虫的建议.....[33]
- 第六章 公爵夫人的婴儿和柴郡猫.....[37]
- 第七章 三月兔的茶会.....[43]
- 第八章 混乱的槌球比赛.....[49]
- 第九章 假海龟和狮身鹰面兽.....[53]
- 第十章 假海龟的龙虾舞.....[59]
- 第十一章 审判大会.....[66]
- 第十二章 爱丽丝的证词.....[72]

第一章 追踪兔子先生

ài lì sī shì gè hào qí xīn hén zhòng de xiǎo nǚ hái tā duì rèn hé dōng xī dōu
爱丽丝是个好奇心很重的小女孩，她对任何东西都
yǒu xìng qù wèn wèi shén me rú guǒ yǒu yì tiān ài lì sī bù zài wèn wèi shén me le
有兴趣问为什么。如果有一天，爱丽丝不再问为什么了
de huà nà me nà yì tiān de tài yáng yí dìng shì cóng xī biān chū lái de
的话，那么，那一天的太阳，一定是从西边出来的。

zhè yì tiān tiān qì hén rè ài lì sī gǎn dào kuài yào hūn dǎo shì de tā
这一天，天气很热，爱丽丝感到快要昏倒似的。她
wú jīng dǎ cǎi de zǒu zài huí jiā de xiǎo lù shàng
无精打采地走在回家的小路上。

tū rán yì zhī chuān zhe hēi sè xiǎo lǐ fú de tù zǐ cóng tā shēn biān pǎo guo
突然，一只穿着黑色小礼服的兔子从她身边跑过，
ér qiě hái biān pǎo biān shuō ò tiān na wǒ yào chí dào le shuō wán tù
而且还边跑边说：“噢！天哪！我要迟到了！”说完，兔
zi tíng le xià lái cóng shàng yī kǒu dai li tōu chū yì kuài huái biǎo kàn le kàn yòu
子停了下来，从上衣口袋里掏出一块怀表，看了看，又
jì xù pǎo le qǐ lái
继续跑了起来。

nà me wǒ yí dìng yào nòng qīng chu shì zěn me huí shì ài lì sī hěn qí
“那么我一定要弄清楚是怎么回事！”爱丽丝很奇

guài “tù zǐ jìng rán chuān zhe lǐ fú ér qiě hái huì shuō huà
怪，“兔子竟然穿着礼服？而且还会说话？”

ài lì sī xiǎng yě méi yǒu xiǎng jiù yán zhe tù zǐ gāng gāng
爱丽丝想也没有想，就沿着兔子刚刚
pǎo guo de wān yán de dào lù zhuī le shàng qù
跑过的蜿蜒的道路追了上去。

jiù zài ài lì sī kuài yào zhuī shàng de shí hou tù
就在爱丽丝快要追上的时候，兔
zi tū rán zài yì dà cóng guàn mù páng
子突然在一大丛灌木旁
biān xiāo shī le
边消失了！



ài lì sī xiǎo xīn de zǒu guò qu yí kàn yuán lái guàn mù cóng xià shì yí gè dà
爱丽丝小心地走过去一看，原来灌木丛下是一个大
de lián tā yě kě yǐ zuǎn jìn qu de tù zǐ dòng
得连她也可以钻进去的兔子洞。

yú shì ài lì sī yě gēn zhe zuǎn le jìn qù kě shì dòng li yòu hēi yòu huá,
于是，爱丽丝也跟着钻了进去。可是洞里又黑又滑，
hēi de shén me dōu kàn bu jiàn ài lì sī wú fǎ kòng zhì zì jǐ bù wǎng xià huá ér
黑得什么都看不见。爱丽丝无法控制自己不往下滑，而
qiě yě bù zhī dào zì jǐ jiāng yào diào dào shén me dì fāng ài lì sī xīn xiǎng jiù zhè
且也不知道自己将要掉到什么地方。爱丽丝心想：就这
me wǎng xià diào ba wǒ xiǎng wǒ yǐ hòu zài yě bù huì pà cóng jiā lǐ de lóu tī shàng diē
么往下掉吧，我想我以后再也不会怕从家里的楼梯上跌
xià lái le
下来了。

jiù zài ài lì sī rèn wéi méi wán méi liǎo shí tū rán tōng dào biàn liàng le xiē
就在爱丽丝认为没完没了时，突然通道变亮了些。
zhè shí hòu ài lì sī kàn jiàn zài tōng dào de qiáng bì shàng jìng rán yǒu yí shàn mén
这时候，爱丽丝看见，在通道的墙壁上，竟然有一扇门。

tūi kāi mén lǐ miàn shì yí jiān xiǎo wū wū lǐ yǒu chuáng shū zhuō guì zi
推开门，里面是一间小屋。屋里有床、书桌、柜子，
hái yǒu chuāng hu ài lì sī jīng xǐ de shuō zhè kě zhēn shì yí gè gān jìng de fáng
还有窗户！爱丽丝惊喜地说：“这可真是一个干净的房
jiān rú guǒ wǒ de yě yǒu zhè me piào liang jiù hǎo le
间，如果我的也有这么漂亮就好了。”

bù zhī guò le duō jiǔ ài lì sī sōu de yí shēng zhōng yú huá chū le tōng
不知过了多久，爱丽丝“嗖”的一声，终于滑出了通
dào ān quán de luò dào le duī de xiǎo shān gāo de cǎo duǒ shàng ài lì sī nǔ lì
道，安全地落到了堆得小山高的草垛上。爱丽丝努力
pá chū cǎo duī xiàng sì zhōu kàn le kàn fā xiàn gāng cái de tù zǐ réng zài cōng máng
爬出草堆，向四周看了看，发现刚才的兔子仍在匆忙
de gǎn zhe lù ài lì sī lì kè zhuī le shàng qù
地赶着路。爱丽丝立刻追了上去。

zài yí gè guǎi jiǎo de zhè biān ài lì sī yòu
在一个拐角的这边，爱丽丝又
tīng jiàn tù zǐ zài qián bian zì yán zì yǔ: “tiān!
听见兔子在前边自言自语：“天！

wǒ de hú zi hé ěr duo xiàn zài lái bù jí
我的胡子和耳朵！现在来不及
le!” ài lì sī jí máng zhuǎn guo guǎi
了！”爱丽丝急忙转过拐

jiǎo tū rán tù zǐ xiāo shī bù
角，突然，兔子消失不
jiàn le
见了。



ài lì sī hào qí de dǎ liang sì zhōu , fā
爱丽丝好奇地打量四周，发

xiàn zì jǐ zhèng zhàn zài yī jiān kuān chǎng míng liàng
现自己正站在一间宽敞明亮

de wū zi lì 。 wū zi de tiān huā bǎn shàng
的屋子里。屋子的天花板上

xuān guà zhe liù zhān shuǐ jīng dà diào dēng qióng
悬挂着六盏水晶大吊灯，墙

bì shàng yě zhuāng shì zhe yào yǎn de dēng wū
壁上也装饰着耀眼的灯。屋

zi sì zhōu shì jǐ shàn mén zhōng jiān shì
子四周是几扇门，中间是

yī zhāng zhǐ yǒu sān tiáo tuǐ de zhuō zi zhuō
一张只有三条腿的桌子，桌

zi shàng miàn fàng le yī bǎ xiǎo qiǎo ér jīng
子上面放了一把小巧而精

zhì de jīn sè de yào shì 。 ài lì sī shì
致的金色的钥匙。爱丽丝试

zhe tuī kāi nà xiē mén , què fā xiàn mén shì suǒ
着推开那些门，却发现门是锁

zhù de 。
住的。

ài lì sī yòu zǒu dào zhuō biān , ná qǐ yào
爱丽丝又走到桌边，拿起钥

shi , xiǎng : zhè me xiǎo de yào shì , néng kāi nà me dà
匙，想：这么小的钥匙，能开那么大

de mén ma ? hū rán , tā fā xiàn zài yī gè bù qǐ yǎn
的门吗？忽然，她发现在一个不起眼

de jiǎo luò , yǒu yī shàn bǐ tā xiǎo tuǐ hái dī de mén 。 “ huì shì zhè shàn mén ma ? ”
的角落，有一扇比她小腿还低的门。“会是这扇门吗？”

ài lì sī ná xiǎo jīn yào shì shì le shì , mén hěn róng yì jiù dǎ kāi le 。 ài lì
爱丽丝拿小金钥匙试了试，门很容易就打开了。爱丽

sī guī zài dì bǎn shàng , cóng dǎ kāi de mén xiàng wài kàn 。
丝跪在地板上，从打开的门向外看。

wā ! wài miàn hǎo měi lì ! bù guǎn shì xiǎn yàn de huā duǒ , hái shì měi lì
哇！外面好美丽！不管是鲜艳的花朵，还是美丽

de kūn chóng , hái yǒu shǎn liàng de pēn quán , dōu shì ài lì sī cóng méi yǒu jiàn guo
的昆虫，还有闪亮的喷泉，都是爱丽丝从没有见过

de 。 “ ǒ ! tiān na ! wǒ xiǎng nà zhī tù zǐ yī dìng shì cóng zhè lǐ zǒu chū qu
的。“噢！天哪！我想那只兔子一定是从这里走出去

de , kě wǒ yào zēn yàng cái néng zǒu chū zhè shàn mén ne ? ”
的，可我要怎样才能走出这扇门呢？”

ài lì sī huí dào sān tiáo tuǐ de zhuō zi biān , fā xiàn zhuō shàng duō le yī
爱丽丝回到三条腿的桌子边，发现桌上多了一





gè zhuāng le hǎo xiàng shì guǒ zhī de píng zi ài lì sī ná qǐ píng zi zǐ zǐ xì xì
个装了好像是果汁的瓶子。爱丽丝拿起瓶子仔仔细细
de kàn le yī quān zài píng zi de kǒu nà yǒu liǎng gè xiǎo xiǎo de hóng sè zì qǐng hē
地看了一圈，在瓶子的口那有两个小小的红色字“请喝”。

zhè shì shén me kě yǐ hē ma
“这是什么？可以喝吗？”

ài lì sī cháng shì de hē le yī kǒu fā xiàn wèi dào bú cuò bù jǐn yǒu liǔ
爱丽丝尝试地喝了一口，发现味道不错，不仅有柳

chéng de wèi dào hái yǒu suān nǎi de wèi dào yú shì ài lì sī bǎ
橙的味道，还有酸奶的味道。于是，爱丽丝把

yī píng quàn hē wán le
一瓶全喝完了。

zhè shí ài lì sī fā xiàn tā de shēn tǐ zài bù duàn de biàn
这时，爱丽丝发现她的身体在不断地变

xiǎo hěn kuài de tā de shēn gāo suǒ xiǎo de bǐ nà shàn xiǎo mén hái
小。很快地，她的身高缩小得比那扇小门还

yào xiǎo tài miào le wǒ kě yǐ cóng zhè lǐ jìn le
要小。“太妙了，我可以从这里进了！”

ài lì sī pǎo dào mén kǒu jiù zài zhǔn bèi zǒu chū xiǎo mén shí
爱丽丝跑到门口，就在准备走出小门时，

tā hū rán xiǎng qǐ yī jiàn shí fēn zhòng yào de shì ō wǒ wàng
她忽然想起一件十分重要的事！“噢！我忘
le ná yào shì le
了拿钥匙了！”

yú shì ài lì sī yòu fǎn huí le wū zi kě shì yào shì
于是，爱丽丝又返回了屋子。可是，钥匙

bèi fàng zài sān tiáo tuǐ de zhuō zi shàng wú lùn ài lì sī zěn me nǔ
被放在三条腿的桌子上，无论爱丽丝怎么努

lì de tiào qǐ lái jiù shì bèng bù shàng qù
力地跳起来，就是蹦不上去。

wǒ gāi xiǎng ge bàn fǎ cóng shén me dì fāng shàng qù
“我该想个办法从什么地方上去。”

ài lì sī yòu shì zhe yán zhuō tuǐ pá
爱丽丝又试着沿桌腿爬



shàng quē kě shì sān tiǎo tuǐ de zhuō zi tài bù wěn le ài
上去。可是，三条腿的桌子太不稳了，爱
lǐ sī pá shàng quē jiù diào le xià lái
丽丝爬上去就掉了下来。

jǐ cì zhī hòu ài lǐ sī lèi de zài yě méi yǒu lì
几次之后，爱丽丝累得再也没有力
qì pá le tā yòu lèi yòu è de zuò zài dì bǎn shàng zì
气爬了。她又累又饿地坐在地板上，自
yán zì yǔ
言自语：

wǒ gāi zěn me bàn wǒ wú fǎ ná dào yào shì le
“我该怎么办？我无法拿到钥匙了！”

rú guǒ wǒ zài zhǎng dà yì xiē jiù hǎo le
如果我再长大一些就好了！”

zhè shí ài lǐ sī fā xiàn tā de shēn biān duō chū le yì gè jīng měi de hé
这时，爱丽丝发现，她的身边多出了一个精美的盒
zi。hé zi zhè lǐ miàn yòu huì yǒu shén me dōng xī ne
子。“盒子？这里面又会有什么东西呢？”

ài lǐ sī xī wàng lǐ miàn néng gòu zhuāng zhe jiāo tā biàn xiǎo de mó fá shū
爱丽丝希望，里面能够装着教她变小的魔法书，
huò zhě shì kāi qǐ tōng wǎng shén mì huā yuán de dà mén de yào shì
或者是开启通往神秘花园的大门的钥匙。

ài lǐ sī xiǎo xīn de dǎ kāi hé zi fā xiàn lǐ miàn jīng rán shì yì kuài xiāng
爱丽丝小心地打开盒子，发现，里面竟然是一块镶
zhe yīng táo bō luó piàn cǎo měi hé pú tao gān de nǎi yóu qiǎo kè lì dàn gāo ér
着樱桃、菠萝片、草莓和葡萄干的奶油巧克力蛋糕！而
qiě shàng miàn hái yòng hóng sè de píng guǒ jiàng xiě le liǎng ge zì
且，上面还用红色的苹果酱写了两个字。

tiān shì dàn gāo kàn qǐ lái sì hū hěn hǎo chī yē qǐng chī shì
“天，是蛋糕！看起来似乎很好吃耶！‘请吃’？是
gěi wǒ de ma wǒ zhèng jué de è ne ài lǐ sī ná qiǎo dàn gāo qīng qīng de
给我的吗？我正觉得饿呢！”爱丽丝拿起蛋糕，轻轻地
yǎo le yì kǒu wèi dào zhēn shì hǎo jí le
咬了一口，味道真是好极了！

yú shì ài lǐ sī lóng tǎn hǔ yǎn de chī qiǎo dàn gāo lái ài lǐ sī biān chī
于是，爱丽丝狼吞虎咽地吃起蛋糕来！爱丽丝边吃
biān xiǎng wǒ chī le dàn gāo huì bu huì biàn dà ne dàn shì ài lǐ sī de dǔ zi
边想：我吃了蛋糕，会不会变大呢？但是爱丽丝的肚子
què è de bù ràng tā jì xù xiǎng xià quē
却饿得不让她继续想下去。

hěn kuài dàn gāo jiù bèi ài lǐ sī chī wán le ér qiě shén qí de shì qing
很快，蛋糕就被爱丽丝吃完了。而且，神奇的事情
yòu fā shēng le
又发生了！



第二章 爱丽丝的泪水池塘

ài lì sī zài chí wán dàn gāo de yí fēn zhōng hòu zhǎng gāo dào yuán lái de
爱丽丝在吃完蛋糕的一分钟后，长高到原来的
hǎo duō bèi yí shí zhī jiān lián huà dōu bù huì shuō le
好多倍。一时之间连话都不会说了。

tā dà hǎn zhe tài qí guài le tài qí guài le wǒ zhǎng de tài kuài
她大喊着：“太奇怪了！太奇怪了！我长得太快
le ǒ wǒ yào bǐ fáng zi hái yào gāo le wǒ jiù yào zhuàng dào tiān huǒ bǎn
了！噢！我要比房子还要高了！我就要撞到天花板
le!”

ài lì sī jué de tā de tuǐ hé jiǎo hǎo xiàng lí kāi le tā de shēn tǐ
爱丽丝觉得她的腿和脚，好像离开了她的身体。
tā dī tóu xún zhǎo tā de jiǎo fā xiàn tā de jiǎo zài tā yǎn li bǐ tā de shǒu
她低头寻找她的脚，发现她的脚在她眼里，比她的手
hái yào xiǎo shàng hǎo jǐ bèi yīn wèi tā men lí tā shí zài shì tài yuǎn le tā
还要小上好几倍。因为它们离她实在是太远了，她
shèn zhì dōu kàn bu jiàn zì jǐ de jiǎo le
甚至都看不见自己的脚了。

yě xǔ shèng dàn jié de shí hou wǒ gāi gěi wǒ de jiǎo sòng yóu bāo
“也许，圣诞节的时候，我该给我的脚送邮包。”

ài lì sī zì yán zì yǔ jì xù tā de yì xiǎng tiān kāi
爱丽丝自言自语，继续她的异想天开。

yě xǔ wǒ yīng gāi cóng jīn nián de shèng dàn jié qǐ gěi wǒ de jiǎo jì qù
也许，我应该从今年的圣诞节起，给我的脚寄去
shèng dàn lǐ wù wǒ yào zài shàng miàn xiě shàng sòng gěi bì lú páng de zhì jiǎo
圣诞礼物。我要在上面写上：送给壁炉旁的，置脚
jià shàng de wǒ qīn ài de shuāng jiǎo shōu
架子上的，我亲爱的双脚收。”

dōng de yí shēng ài lì sī de tóu zhēn de
“咚”的一声，爱丽丝的头真地

zhuàng dào tiān huǒ bǎn shàng le liù zhān shuǐ jīng dà diào
撞到天花板上了。六盏水晶大吊

dēng bēi zhuàng de jù liè de yáo huàng qǐ lái fā chū
灯被撞得剧烈地摇晃起来，发出

dīng dīng dāng dāng yuè ěr de shēng yīn
“叮叮当当”悦耳的声音。

ǒ wǒ zhuàng dào tóu le! ài lì sī
“噢！我撞到头了！”爱丽丝



tòng de zhí jiào tā jí máng wān
痛得直叫。她急忙弯

xià yāo cóng zhuō shàng nǎ qǐ yào
下腰，从桌上拿起钥

shì zǒu dào xiǎo mén kǒu tā
匙，走到小门口。她

cè guò shēn tǐ yòng yì zhī zhòu zhī
侧过身体，用一只肘支

chēng dì miàn xiǎo xīn de tǎng xià
撑地面，小心地躺下。

xiān zài de tā zhǐ néng yǐ
现在的她，只能以

zhè ge zī shì yòng yì zhī yǎn jīng
这个姿势，用一只眼睛

cóng xiǎo mén wǎng wài kàn yào
从小门往外看。要

xiǎng zǒu chū qù gēn běn bù kě
想走出去，根本不可

néng! ài lì sī kū le qǐ lái,
能！爱丽丝哭了起来，

tíng xià kuài tíng xià wǒ bù
“停下！快停下！我不

yào zài zhǎng le! wū wū
要再长了！呜呜！”

lèi shuǐ huā huā de cóng
泪水“哗哗”地从

jù rén bǎn ài lì sī de yǎn jīng li liú
巨人版爱丽丝的眼睛里流

xià lái, huì jí zài ài lì sī de zhōu wéi bìng xùn
下来，汇集在爱丽丝的周围，并迅

sù xíng chéng yì gè shuǐ táng yě xǔ zài guò wǔ fēn zhōng,
速形成一个水塘。也许再过五分钟，

ài lì sī de lèi shuǐ jiù kě yǐ bǎ sān fēn zhī èr de wū zi gěi guàn mǎn le。
爱丽丝的泪水就可以把三分之二的屋子给灌满了。

tū rán yuǎn chù chuán lái “dǎ dǎ” de jiǎo bù shēng ài lì sī jí máng cā
突然，远处传来“哒哒”的脚步声，爱丽丝急忙擦
gān yǎn lèi xiǎng kàn qīng chū shì shuí lái le。
干眼泪，想看清楚是谁来了。

shì nà zhī tù zǐ ér qié chuān de gèng huá lì le tā yì shǒu nà yì fù
是那只兔子！而且穿得更华丽了！他一手拿一副
bái shǒu tào yì shǒu wò yì bǎ dà shàn zi biān pǎo biān nā hǎi: “ō! gōng jué fū
白手套，一手握一把大扇子，边跑边嘟囔：“噢！公爵夫



ren tā yào qì huài le ! wǒ chí dào le ! tā hái zài děng wǒ ne ! tiān na ! tā yào
人她要气坏了！我迟到了！她还在等我呢！天哪！她要
fā pí qì le !
发脾气了！”

ài lì sī suī rán pà bèi zé guài , dàn tā zhēn de xū yào bāng zhù 。 suǒ yǐ tā
爱丽丝虽然怕被责怪，但她真地需要帮助。所以她
xiǎo xīn de qīng qīng de duì tù zǐ shuō :
小心地轻轻地对兔子说：

“duì bu qǐ , tù zǐ xiān shēng wǒ ——” tù zǐ yí diǎn yě méi yǒu xiǎng dào
“对不起，兔子先生，我——”兔子一点也没有想到
zhè lǐ huì yǒu dōng xī zài , ér qiě shì ài lì sī xiān zài zhè yàng dà de rén 。 suǒ
这里会有东西在，而且是爱丽丝现在这样大的人。所
yǐ tā bèi zhè tū rú qí lái de shēng yīn xià le yí dà tiào , rēng diào bái shǒu tào hé
以，他被这突如其来的声音吓了一跳，扔掉白手套和
shàn zi , sā tuǐ jiù pǎo 。
扇子，撒腿就跑。

“tù zǐ xiān shēng ! tù zǐ xiān shēng ! děng děng !” bú lùn ài lì sī zěn
“兔子先生！兔子先生！等等！”不论爱丽丝怎
me jiào dou méi yǒu yòng , tù zǐ yǐ tā zhè bèi zi cóng méi yǒu guò de sù dù táo zǒu
么叫都没有用，兔子以他这辈子从没有过的速度逃走
le !
了！

ài lì sī zhǐ hǎo fàng qì le xiàng tā qiú zhù , tū rán ài lì sī kàn dào tù zǐ
爱丽丝只好放弃了向他求助，突然爱丽丝看到兔子
diào zài dì shàng de bái shǒu tào hé shàn zi , tā xiǎng : hái shì xiān bāng tù zǐ xiān shēng
掉在地上的白手套和扇子，她想：还是先帮兔子先生

ná qǐ lái , bié nòng zāng le , wàn yī tù zǐ xiān shēng huí
拿起来，别弄脏了，万一兔手兔生回
lái hái shì yào huán gěi tā de 。 dàn shì fáng jiān lǐ fēi
来还是要还给他的。但是房间里非
cháng rè , ài lì sī yòng tù zǐ de shàn zi shàn le qǐ lái 。
常热，爱丽丝用兔子的扇子扇了起来。

“ō ! zhè shì zěn me yí huì shì ? zhēn shì tài
“噢！这是怎么回事？真是太
qí guài le !”
奇怪了！”

hū rán , ài lì sī jué de zì jǐ zhōu wéi
忽然，爱丽丝觉得自己周围
de dōng xī zài dòng 。 tā tǎo tóu yí kàn yuán lái
的东西在动。她抬头一看，原来
zì jǐ zài biàn xiǎo 。
自己在变小。





ò wó de tiān a zài jīn tiān zǎo shàng wǒ hái shì wǒ xiàn zài wǒ hái
“哦！我的天啊！在今天早上我还是我，现在我还
shì wǒ zì jǐ ma ài lì sī shì zhe jì qǐ guān yú zì jǐ de shì qing kě shì
是我自己吗？”爱丽丝试着记起关于自己的事情，可是
tā zěn me yě xiǎng bù qīng chu
她怎么也想不清楚。

wǒ shì shuí ài fǎ bù yí dīng bù shì nà lì shā ǒ yě xǔ
“我是谁？艾法？不，一定不是。娜丽莎？噢，也许
shì ba kě shì wǒ méi yǒu yòu cháng yòu juǎn qū de tóu fa ya duì shì ài lì
是吧。可是我没有又长又卷曲的头发呀！对，是爱丽
sī wǒ shì ài lì sī kě shì wǒ xiǎng bù qǐ qí tā de dōng xī le 1+1 shì
丝。我是爱丽丝。可是我想不起其他的东西了。1+1是
3, 4+9 shì 7, 6-2 shì 1…… tiān wǒ bú huì zuò jiā jiǎn fǎ le !
3, 4+9是7, 6-2是1……天，我不会做加减法了！

zài shì shì
再试试！

bā lí shì lún dūn de dà jiē luó mǎ shì kǎi sā de lǐng xiū bú duì wǒ yòu
巴黎是伦敦的大街，罗马是凯撒的领袖，不对，我又